

STUDIO
HILLA
FINLAND

studiohilla.jp

VOL.5



ABOUT STUDIO HILLA

HILLA ヒッラ

フィンランド北部の深い森ではぐくまれた、ひみつの宝物—ヒッラ。フィンランド語でクラウドベリーを意味します。貴重でめずらしく、新しくてピュア、そしてカラフルなクラウドベリー「ヒッラ」は、フィンランドの大自然を見事に表現します。ヒッラを見つけるには、少し時間をかけて歩く必要があるかも。でも、このユニークなベリーを味わったとたん、その努力は喜びに変わってしまうでしょう。

DESIGNS デザイン

スタジオヒッラは、フィンランドを拠点に活動するデザイナーのグループ。テキスタイルや外装、ファッション、アクセサリ、グラフィックデザインにおいて、さまざまなバックグラウンドや経験、独自のスタイルを持つ才能が集まっています。クラウドベリーに種があるように一多さ、プロ意識、革新的なスタイルがスタジオヒッラの「種」。スカンジナビアンテイストはもちろん、さまざまなカルチャーの影響も取り入れる。その組み合わせが、デザインを豊かなものにします。

COMMITMENT こだわり

スタジオヒッラでは、テキスタイルやファッションのために、ユニークであきのこないデザインを創造する努力を惜しみません。人々の暮らしに喜びとあたたかさをもたらすデザインを創造すること、そして、それがずっとあり続けることをめざしています。そのために、自然や環境を大切にパートナーとともに仕事をするを大切にしています。長く続くおつきあいに重きをおき、お客さまのために一生懸命に、そして正直に仕事をします。

FUTURE 未来

ヒッラが喜びとあたたかさのオレンジ色であるように、喜びと愛情をもってデザインいたします。スタジオヒッラの物語に入って、あなた自身の中に広がる大自然を見つけてください。

DESIGNERS



Jenni Laurila

イェンニラウリラ

DESIGN **kakkara** **Vincent**

ヘルシンキ近郊、メトロポリア科学大学テキスタイルデザイン学科卒業のテキスタイルデザイナー。スペインへ交換留学し、ファッションの勉強もしました。パートナーとスタジオを設立。『スタジオヒッラ』にも所属しています。コミックや音楽、そして猫を愛する彼女のデザインは多くの人々を魅了することでしょう。

Jenni Laurila studied textile design in the Helsinki Metropolia University of Applied Sciences and now is a qualified textile designer (BA). She loves comics, weird music and cats. Besides design, she likes to write poems. She works together with Ari Loukasmaki in creative studio Yellow Coconut. Just like coconuts their goals are set high.



Tuula Wilén

トゥーラウィレン

DESIGN **Hedelmäpuu** **Pöllöt** **kärpässiini**

ファッションデザイナー。テキスタイルの先生でもある彼女から生まれるデザインは、しばしば自然、色、そして景観のリズムに影響を受けています。形に投影された時、デザインはプロダクトの中で生き続けると考える彼女。そんなデザインとプロダクトの相互作用を楽しみにしています。

Tuula is textile teacher (M.Ed) and fashion designer (BA) and her prints are often inspired by the nature and the colors and the rhythms of the landscape. She likes the interaction between the design and the product and she loves to see the designs coming alive in products.



Paula-Leena Jokitie

パウラ レーナ ヨキティエ

DESIGN **POSTIMERKKI** **PIKKU** **DOMINO** **pisara** **hede**
Kuutiokukka **Nuoruus** **Kukkartha** **Papu**

ラップランドの大学出身のファッションデザイナー。グラフィックやテキスタイルデザインも手がけています。日常生活での小さな出来事を大切に、ニュージャズやフォークミュージックにもインスパイアされている彼女。様々な感性が創り出すデザインをお楽しみください。

Paula-Leena Jokitie is a qualified fashion designer (MA) and she also does graphic and textile design. She designs her prints with passion and joy which makes her work very pure and fresh. Her illustration designs vary from childlike to minimalistic. Paula-Leena is also inspired by new jazz and folk music ? and little big things in everyday life.



Irina Yläne

イリナユラネ

DESIGN **Safari** **Hedgehog** **Virkattu Kasvimaa**

プリントデザインと織物を得意とするテキスタイルデザイナー。非常に創造的なデザイナーとして知られる彼女はいつも素材の探求に夢中。色、レイヤーそして、動きがインスピレーションの源です。

Irina Yläne is a qualified textile designer (BA) and her strengths are in print design and jacquard. As a very creative designer Irina loves exploring different materials. She is inspired by colours, layering and movement.



Hanne Palomäki

ハンネ パロマキ

DESIGN **pikkulinnut**

芸術大学出身のテキスタイルデザイナー。フォークロアやアートヒストリーにインスピレーションを受けて創作をすることが多いという彼女は自然と都会どちらも大好き。その両方の魅力をデザインに取り入れています。テキスタイルパターンやデザインやグラフィックデザインだけでなくプロダクトデザインも手がける多彩な才能の持ち主。

Hanne Palomaki is Master of Arts (MA) and qualified textile designer (BA). She is inspired by folklore and art history. Love for nature and the beat of the metropolises also appear in her design. In addition to weaving she also does pattern design, graphic design as well as product design.



Katri Koivisto

カトリ コイヴィスト

DESIGN **KIMARA** **tijutus**

テキスタイルデザイナー。テキスタイルデザインという分野だけにとどまらずプリントデザインから織物まで多岐にわたって興味を持つ彼女。日常の些細なできごとにインスパイアされて創作することが多いのだとか。旅行先で見たことのない建物や未知の自然環境に触れることをこよなく愛しています。

Katri Koivisto is a qualified textile designer (BA). She does not want to categorize herself in textile design branch too precisely therefore her interests varies a lot from print designing to weaving. Katri gets her inspiration mostly from little things in every day life. She is a passionate traveller and fascinated by different structures in the nature and different environments.



Jaana Wahlsten

ヤーナ ワールステン

DESIGN **Kukkia** **Nappi**

テキスタイルデザイナー。自然からアーバンライフまで、幅広いソースからインスピレーションを得ています。デザインやインテリアの最新のトレンドへ意識も高く、そのすべてがデザイナーとしての原動力。地元の文化、素材への興味、音楽や芸術への情熱…彼女の関心はとどまることを知りません。

Jaana Wahlsten is a qualified textile designer (BA). She is fascinated by Nature as well as urban life and gets her inspiration from a variety of sources. With high interest across all aspects of design, researching into trends for interiors, fashion and colouring do motivate her as a designer. She has a passion for local cultures, materials, music and art.



Himmi Elo

ヒンミエロ

テキスタイルデザイナー。糸を使って複雑に織り出されていく織物、その表現の可能性がインスピレーションの源です。芸術的視点と豊富なテキスタイル技術の知識が、彼女のデザインに独自の味わいを持たせています。

Himmi Elo is a qualified textile designer (BA). She's expert in textures and jacquard weaving. Himmi is inspired by the complexity and endless possibilities of expressing with textures. She is inspired by the theme of motion and how it's represented in nature. By combining artistic view with the knowledge of different textile techniques gives a distinctive touch to her design.

INDEX

KITCHEN / TABLEWARE

キッチン / テーブルウェア

	珐瑯キャニスター	10		エプロン	15
	カッティングボード	10		鍋つかみ	15
	クロスポットスタンド	10		かや生地ふきん	16
	クーラーバスケット	10		キッチンタオルL	16
	珐瑯コーヒーポット	11		キッチンタオルM	17
	マグカップ	11		手ぬぐい	17
	タンブラーグラス	12		ロング・ポシェーフ	18
	ガラスポット	12		ランチBOX	18
	耐熱ガラスマグカップ	12		はし箱セット	19
	スクアトレーム	13		ランチ巾着	19
	カスタートレー	13		2WAYランチトートバッグ	20
	サークルコースター	14		ステンレスマグボトル	20
	ランチョンマット(ラミネート)	14		コップ付きステンレスマグボトル	21
				重箱(2段重箱)	21

INTERIOR

インテリア

	ファブリックパネル	24		スクエアハイスツール	26
	ランプシェード	24		フロアチェア	27
	クッションカバー	25		テンテティッシュケース	27
	シートクッション	25		ルームシューズ	27
	スクアースツール	26			


BABY / KIDS

ベビー / キッズ

	移動ポケット	30		お食事エプロン	33
	レッスンバッグ	30		ベビースタイ(リバーシブル)	34
	シューズバッグ	31		母子手帳ケース	34
	巾着	31		おむつポーチ	34
	キッズエプロン	32		おしりふきポーチ	35
	サンハット	32		サッキングパッド	35
	ボトルケース	33		抱っこひも収納カバー	35


FASHION / ACCESSORIES

ファッション / 小物

	デイリートート	38		バースL	40
	ラミネートトートバッグ	38		2WAYがま口バッグ	40
	ポケットティッシュケースカバー	39		ファスナーポーチ	40
	タオルハンカチ	39		ソックス	41
	手ぬぐいハンカチ	39		サンハット(大人用)	41
				エチケットミラー	41

FABRIC

生地

	通常生地/コーティングクロス/ハーフカットクロス	44, 45
---	--------------------------	--------

- ・お電話での在庫確認も受け付けておりますので、ご活用ください。品切れの際はご容赦ください。
- ・商品によってロット数が異なりますので、ご確認の上ご注文ください。
- ・サイズ・色味・リピート・生地巾等はロットにより多少の誤差がでる場合がございます。
- ・受注後の製作や縫製の必要がある商品の場合、納期にお日にちを頂きます。
- ・予告なく仕様や価格を変更する場合がございます。また、商品によっては予告なく販売終了となる場合もございます。
- ・印刷の都合上、現物と多少色・仕様異なる場合がございます。